

10m+

Btoys

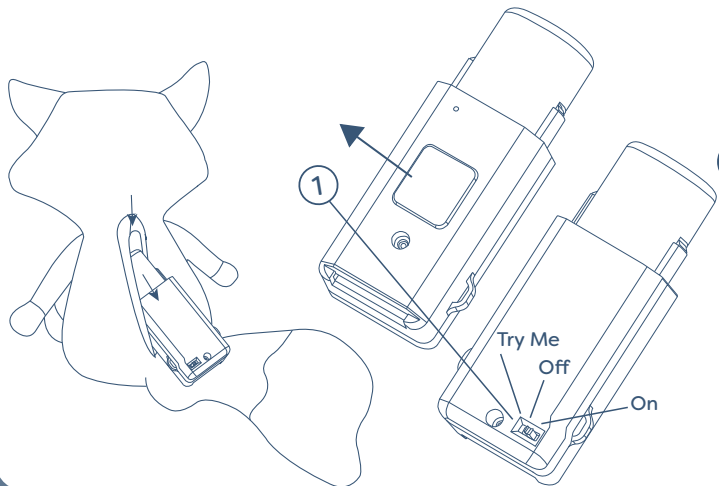
Happy Yappies™

Talking Plush Fox Peluche renard parlante

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras. Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spåra denna information för framtida referens. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات لتاريخ الاستخدام المستقبلي.



- ① (EN): Move the switch to "ON" and get ready to chat.
- (FR): Mets l'interrupteur sur "ON" et prépare-toi prêt à papoter.
- (DE): Stelle den Schalter auf "ON" und schon kannst Du plaudern.
- (ES): Mueve el interruptor a "ON" y prepárate a charlar.
- (IT): Sposta l'interruttore a "ON" e preparati a chiacchiereare.



- ② (EN): Press your buddy's tummy and start talking— they'll repeat your words back to you in their own silly voice.

(FR): Appuie sur le ventre de ton copain et commence à parler— ils répèteront tes propres mots dans une voix des plus amusantes.

(DE): Drücke auf den Bauch von Deinem kleinen Freund und rede drauf los - er wiederholt alle Deine Worte.

(ES): Presiona la panza de tus compañeros, empieza a hablar - ellos te repetirán tus palabras con sus propias voces tontas.

- ③ (EN): Shake 'em up and they'll keep repeating what you said. Over and over and over...

(FR): Secoue-les et ils répèteront ce que tu as dit. Encore et encore et encore...

(DE): Wenn Du sie schüttelst, wiederholen sie, was Du gesagt hast, immer und immer wieder....

(ES): Sacudeles y ellos seguirán repitiendo lo que tú dijiste. Otra vez y otra vez y otra vez....

(IT): Scuotili e loro continueranno a ripetere quello che tu dissi. Ancora e ancora e ancora.

- ④ (EN): Press the belly once again to start a new conversation
- (FR): Appuie de nouveau sur le ventre pour entamer une nouvelle conversation.

(DE): Wenn Du wieder auf den Bauch drückst, kannst Du ein neues Gespräch beginnen.

(ES): Presiona la panza de nuevo para empezar una nueva conversación.

(IT): Ancora una volta, premi la pancia per cominciare una nuova conversazione.

(IT): Premi la pancia dei tuoi amici ed inizia a parlare -- loro ripeteranno le tue parole con la loro propria voce sciocca.



(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال.

REPLACING BATTERIES / REMPLACEMENT DE PILES / BATTERIEN AUSWECHSELN / CAMBIO DE PILAS / SOSTITUZIONE BATTERIE / BATTERIJ VERVANGING CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

(EN): BATTERY ADVICE

1) Requires 2 AA (1.5V) batteries included. 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not use alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity. 9) Exhausted batteries should never be recharged. 10) The terminals should not be short circuited. **ATTENTION:** When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

1) Fonctionnez avec 2 piles AA (1,5 V) piles incluses. 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables des produits à charger. 8) S'assurer que les piles sont insérées en place et en respectant la polarité. 9) Toujours enlever les piles usées. 10) Ne pas court-circuiter les bornes. **ATTENTION:** Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN

1) Benötigt 2 AA (1,5V) Batterien enthalten. 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen. 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. 6) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingeleitet werden. 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. **ACHTUNG:** Wenn die Funktionen des Moduls nicht mehr funktionieren, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACION DE LAS PILAS

1) Funciona con 2 pilas AA (1.5V) pilas incluidas. 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o pilas recargables. 5) No cargar pilas no recargables. 6) Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. 7) Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales. **ATENCIÓN:** Cuando se reduce el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

1) Richiede 2 pile AA (1,5V) incluse. 2) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) non mescolare le vecchie pile con le nuove 4) non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. 6) le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto supervisione adulta. 7) le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. 9) le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. 10) i terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. **ATTENZIONE:** Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, seguire attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(DE): INFORMANTION OVER DE BATTERIJEN

1) Gebruik 2 AA (1,5V) batterijen biggestoten. 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Batterijen die niet oplaadbare zijn niet opladen. 6) Opladbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. 7) Opladbare batterijen eerst uit het product halen voordat ze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (+, -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. **LET OP:** Als de prestaties van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(DK): BATTERIADGIVNING

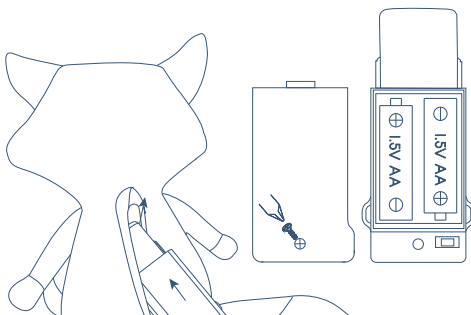
Kræver 2 x AA (1,5 V). Inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indlæses med retning. Udtagne batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyngningsmineralerne skal ikke kortslutes. OBS: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier. **FORSIGTIG:** Når modulets funktioner falder i effektiv, følg da instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIÄGNING

Kräver 2 x AA (1,5 V). Batterier ingår. Ikke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Upladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömde batterier ska tas bort från lekseten. Förslingsmineralerna får inte kortslutas. OBS: När modulens funktioner tappor prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier. **OBS!** När modulens funktioner faller i effektivitet, följ då instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA/BATERII

Wymaga 2 baterii AA (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyciągnąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłego. Nie należy mieszać typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy wyciągnąć tylko baterie tego samego lub równoważnego typu. Jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji. Wyjęte baterie należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Wyjęte baterie należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Nie należy mieszać typów zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie. UWAGA: W przypadku spadku wydajności funkcji postępuj ściśle zgodnie z instrukcjami w celu wymiany baterii.



(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ

Απαιτείται 2 Χ ΑΑ (1,5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μπαταρίες/όχι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχρησμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Το παιχνίδι θα λειτουργήσει σωστά μόνο με μπαταρίες που έχουν την ίδια πολικότητα. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν οι μπαταρίες της μονάδας γίνουν πολύ ζεστές, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν οι μπαταρίες της μονάδας γίνουν πολύ ζεστές, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε καινούριες μπαταρίες.

(AR) تتطلب نصيحة البطارية (1,5V AA x 2) لإزالة البطاريات القديمة وإعادة التجهيز البطاريات الجديدة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب إزالة البطاريات القديمة وإعادة التجهيز البطاريات الجديدة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب استخدام البطاريات من نفس طراز أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة مع استخدام البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على النحو الموصى به فقط. عند إدخال البطاريات القديمة النصيحة. يجب إزالة بطاريات الوحدة الأمامية. يجب التفتيش بعناية تركيب بطاريات جديدة. عندما لا تعمل الوحدة الأمامية المطلوب، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة.

Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis ou rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils.

Elektronikmiljö och verbruksbatterier skilts inte tillsammans med Hushållsavfall. Använd återbruk eller återvinning. Informera dig om återbruk eller återvinning hos din myndighet eller återförsäljare.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Los agradecemos que los depositen en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.

(EN): CLEANING INSTRUCTIONS: Machine wash, cold. Tumble dry at low heat. Make sure to remove the battery pack before washing your talking buddy.

(FR): INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN:

Lavez à la machine, à l'eau froide. Séchez par culbutage à faible température. Assurez-vous de bien retirer le module des piles avant de laver votre copain plein d'énergie.

(DE): REINIGUNGSANLEITUNG:

maschinewaschbar in kaltem Wasser. Im Trockner bei niedrigen Temperaturen trocknen. Darauf achten, vor dem Waschen dem Batteriesatz zu entfernen.

(ES): INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Se lava con agua fría en la lavadora. Secar en la secadora a una baja temperatura. Asegúrese de quitar el paquete de pilas antes de lavar su compañero hablador.

(IT): ISTRUZIONI DI PULIZIA:

Si lava in acqua fredda in lavatrice. Asciugare in asciugatrice ad un calore basso. Assicurarsi di rimuovere il pacco pile prima di lavare il tuo amico parlante.

ATTENTION: Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAUTION: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable assurance that harmful interference to residential installation. This equipment complies, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interferences will not occur in a particular installation, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: * Reorient or relocate the receiving antenna. * Increase the separation between the equipment and receiver. * Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ATTENTION: Attention: les changements ou modifications non expressément approuvés par le parti responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. NOTE: Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est soumise à ces 2 conditions: (1) Ce dispositif ne causera pas d'interférence et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue. ATTENTION: les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur de manœuvrer cet appareil. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements du FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une demeure résidentielle. L'équipement conforme, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, si il n'est installé et utilisé selon les instructions, pourrait engendrer des interférences de communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas voir d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger: * Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. * Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. * Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. * Consulter un technicien ou un technicien de radio/TV pour obtenir de l'aide.



© 2021 Maison Battat Inc.

B. toys & Happy Yappies & Pipsqueak & Just B. Just You. B. You are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc. Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc. 8440 Darley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4 Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

Visit us at / Visitez-nous au www.myboys.com

BX1513 / BX1513Z